23.07.2016

Powodźenje po wulkich zliwkach	Überschwemmungen nach heftigen Gewitterschauern
Dnja 23.07.2016 běchu ekstremne sylne hrimanja a dešć liješe so, „kaž z kanow“ . W běhu jeničkeje hodźiny je so telko nadešćowało, kaž poprawom w běhu cyłeho měsaca (60mm). We wjacorych wjesnych dźělach gmejny, w Radworskich Młynskich chěžach, na Lilijowej dróze kaž tež w Boranecach, Chelnje a Lipiču, běše powodźenje a přez to nastate škody njemałe. Přidatne ćeže a mjerzanja nastachu w zwisku z nowej kanalizaciju w Młynskich chěžach, kotruž su hakle lěta 2015 dotwarili. Do tuteje poprawom před dešćom zawrětej syću njeměła docyła žana dešćowa woda přińdź – ale woda tłóčeše zdźěla wróćo z rołow hač do chěžinych pincow! Wina na tym běchu wěka kanalow z přewětrjenskimi dźěrkami, přez kotrež je woda z přepławjeneje dróhi do wopłóčkowych kanalow běžała. Wěka so na to z wentilemi město jeno dźěrkami wuhotowachu. Wróćo tłóčenje a stupanje z rowow njeje so po tym wjace zwěsćiło.	Am 23.07.2016 gab es extrem starke Gewitter und Regen goss, „wie aus Kannen“. Innerhalb einer einzigen Stunde es hat so viel geregnet, wie eigentlich im Laufe eines ganzen Monats (60mm). In mehreren Ortsteilen der Gemeinde, in den Radiborer Mühlenhäusern, in der Lilienstraße sowie in Bornitz, Cölln und Lippitsch, waren die Überschwemmungen und dadurch entstandenen Schäden beträchtlich. Zusätzliche Schwierigkeiten und Ärger entstanden im Zusammenhang mit der neuen Kanalisation in den Mühlenhäusern, die erst im Jahr 2015 gebaut worden war. In dieses eigentlich geschlossene Rohrnetz sollte gar kein Regenwasser kommen können – aber das Wasser drückte zurück aus den Röhren bis in einige Hauskeller! Schuld daran waren die Deckel der Kanäle die mit Lüftungslöchern versehen waren, durch welche Wasser aus der überschwemmten Straße in die Abwasserkanäle gelaufen ist. Die Deckel wurden daraufhin mit Ventilen statt nur Löchern ausgestattet. Ein Zurückdrücken des Abwassers in die Kelleranschlüsse wurde anschließend nicht mehr festgestellt.

start.....2016

From:
http://s473464351.web-inicial.es/ - **Radibor - Chronik**

Permanent link:
http://s473464351.web-inicial.es/doku.php?id=23.07.2016_ueberschw_muehlhaeuser

Last update: **2023/01/07 18:42**